

Екатерина II, А. Н. Пыпин

Сочинения императрицы Екатерины II
Том 5

Москва
«Книга по Требованию»

УДК 304
ББК 60.5
Е45

Е45 **Екатерина II**
Сочинения императрицы Екатерины II: Том 5 / Екатерина II, А. Н. Пыпин – М.: Книга по Требованию, 2014. – 410 с.

ISBN 978-5-4241-6050-9

На основании подлинных рукописей. С объяснительными примечаниями академика А.Н.Пыпина. Издание Императорской Академии Наук.

ISBN 978-5-4241-6050-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2014
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2014

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

СОЧИНЕНІЯ
ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II

НА ОСНОВАНІИ ПОДЛИННЫХЪ РУКОПИСЕЙ

И

СЪ ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫМИ ПРИМѢЧАНІЯМИ

АКАДЕМИКА

А. Н. ПЫПИНА

ИЗДАНИЕ ИМПЕРАТОРОКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ

ТОМЪ ПЯТЫЙ

Глава изъ „Велизарія“. Были и Небылицы. Тайна противо-нелѣпнаго
Общества. LÉONIANA. RELATION AUTHENTIQUE. Новые автографы, и пр.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРОКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ

Вас. Остр., 9 лн., № 12

1903

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ.
Ноябрь 1903 года. Непрерѣнный Секретарь, Академикъ *Н. Дубровинъ*.

-

Въ настоящей книгѣ собраны разнообразныя литературныя труды императрицы Екатерины: послѣ отрывка изъ перевода „Велизарія“ Мармонтеля, — повидимому перваго литературнаго опыта императрицы, — небольшія статьи, шутивлаго и сатирическаго характера, въ журналѣ „Всякая Всячина“, потомъ въ „Быляхъ и Небылицахъ“ въ журналѣ „Собесѣдникъ“; далѣе, отдѣльныя сочиненія того-же шутивлаго характера, какъ „Общества незнающихъ ежедневная записка“, „Léopiana“, „Relation authentiques d'un voyage outre mer“, какъ „Тайна противо-нелѣпаго общества“.

Въ большемъ числѣ случаевъ авторство императрицы могло быть здѣсь вполне удостовѣрено рукописями, хранящимися въ Государственномъ Архивѣ.

Въ приложеніи номѣщены дополненія къ III—IV томамъ, заключающимъ драматическія сочиненія императрицы. Именно, въ рукописяхъ библіотеки Императорской Академіи Наукъ нашлись автографы императрицы, на русскомъ и французскомъ языкѣ, которыми мнѣ не привелось воспользоваться раньше. Это — черновые отрывки разныхъ пьесъ, — и между прочимъ повидимому одной, донинѣ неизвѣстной пьесы, вѣроятно оставшейся незаконченною.

А. Пыпинъ.

ВЕЛИЗАРІЙ.

Соч. кнп. Есат. II. Т. V.

•

ВЕЛИЗЕРЪ,
СОЧИНЕНИЯ
ГОСПОДИНА МАРМОНТЕЛЯ,
ЧЛЕНА
ФРАНЦУЗСКОЙ АКАДЕМИИ,
ПЕРЕВЕДЕНЪ
НА
ВОЛГЪ.

Печатанъ при Императорскомъ Московскомъ
Университетѣ 1768 года.

Вопрошается, есть ли возможность любить добродѣтель для ея самой. Сіе есть, можетъ быть, совершеннѣйшее свойство нѣкоторыхъ отъѣнныхъ душъ; но всякій разъ, когда любовь къ добродѣтели происходитъ изъ разсужденія, бываетъ она корыстна. Не думайте, чтобъ сіе признаніе было уничтожительно естеству: вы увидите, что корысть добродѣтели очищается и становится благородною, такъ какъ и корысть дружбы: одно будетъ служить другому примѣромъ.

Съ начала дружба рождается изъ видовъ приличности, пріятностей и пользы. Нечувствительно дѣйствіе освобождается отъ причины; то, что побуждало, исчезаетъ, а чувствіе остается; и въ немъ находятъ неизвѣстную прелесть, присвояютъ къ нему изъ привычки сладость его бытія; съ того времени, горести сколько бы ни занимали мѣсто ожидаемыхъ удовольствій, но жертвуютъ дружбѣ всѣмъ благомъ, коего отъ нея надѣялись; и сіе чувствіе рожденное въ веселіи, питается и возрастаетъ посреди болѣзней. Тоже бываетъ и съ добродѣтелию. Для привлеченія сердцецъ должна представить она черты пріятностей или пользы: ибо каждой любить себя прежде нежели ея, и прежде, нежели ею пользовался, ищетъ въ ней другаго добра. Когда Регулусъ въ младости своей увидѣлъ ея въ первой разъ, то была она побѣдоносна и славою увѣнчанна: онъ страстенъ къ ней сталъ; и вы знаете, оставилъ ли онъ ея, когда она ему показала узы, терзанія и огонь.

Начинайте же тѣмъ, дабы узнавать, что болѣе ласкаетъ желаніямъ молодаго Государя. Вѣроятно, будетъ то состоять въ

томъ, чтобъ быть свободну, сильну и богату, видѣтъ народъ свой себѣ послушнымъ, быть въ почтеніи у своего вѣка и хвалиму 104 будущими временами; | отвѣтствуйте тогда ему, что отъ добродѣтели всѣ сіи выгоды зависятъ, и вы его въ томъ не обманете.

Тайность, которую скрываютъ отъ гордыхъ Монарховъ, и которую добронравной Государь знать достоинъ, есть та, что нѣтъ самовластія, кромѣ власти законовъ, и что тотъ, которой по своей волѣ царствовать хочетъ, есть невольникъ. Законъ есть соглашеніе соединенныхъ хотѣній въ одно: слѣдовательно, власть его есть содѣйствіе всѣхъ силъ государства. Напротиву того, воля одного, когда она несправедлива, имѣетъ противъ себя тѣже самыя силы, кои должно раздѣлить, обуздать, разрушить, или побѣдить. Тогда тираны прибѣгаютъ то къ льстецамъ, кои прельщаютъ народъ, удивляютъ его, устрашаютъ и повелѣваютъ покориться, то къ подлымъ душамъ, кои, продавая кровь отечества и ходя съ мечемъ въ рукахъ, отрубаютъ головы, свергающія съ себя иго и смѣющія призывать въ помощь права естественныя. Оттуда 105 междуусобныя брани, гдѣ братъ брату говоритъ: | умри или покорись мучителю, которой мнѣ даетъ плату, чтобъ тебя умертвить. Тиранъ, гордясь, что царствуетъ силою оружія или страшными ослѣпленіями суевѣрія, похваляетъ самъ себя. Но да трепещетъ, если хотя на мгновеніе она престанетъ льстить гордости или подкрѣплять своеволие опасныхъ своихъ участниковъ. Служа ему, они ему грозятъ и въ заплату послушанія требуютъ упущенія. И такъ, чтобъ угнетать одну часть народа, дѣлается онъ невольникомъ другой, столь низокъ и подгъ съ сообщниками своими, сколько пышешь и суровъ съ прочими своими подданными. Да стережется онъ неволить или обманывать въ ихъ ожиданіи тѣ страсти, кои ему помогаютъ. Онъ знаетъ, сколько они люты, понеже для него они разрушили всѣ союзы естества и человечества. Тигры, коихъ человекъ воспитываетъ для ловли, сѣдаютъ своего господина, если забудетъ онъ раздѣлить съ ними добычу: таково есть обязательство тирановъ.